

**מזנון**  
Edition  
ISSUE #983  
גיליון 983  
7 ביולי 2006 • י"א בתמוז תשס"ו • July 7 2006

**הקלפטע  
היהודייה**  
בעול עשיר, הפרעות  
אכילה, פריבידיות  
- קווים לדמותה של  
הביואיש אמריקן  
פרינסס ומה זה  
עושה לנו בעולם  
(17-15)

**דניאלה קוימן  
עויד**  
• הנירה  
• גרין קארד  
• עבודה  
• ויזות ואזרחות  
• מהירים נוחים  
• אפשרות לתשלומים  
ויזה דרך קרבה משפחתית  
רק \$950  
Phone: 818.348.9200, Cell: 310.968.8144

**התזמורת**  
ד"ר גרין גרין - מייסדת התזמורת  
הסימפונית היהודית של לוס אנג'לס  
מופיעה איתה בכל העולם ומשמרת דרכה  
את מורשת המוסיקה היהודית. עכשיו הם  
מופיעים באל-איי עם אמנים ישראלים  
ובניהם חן ציימבליסטה - אמן כלי ההקשה  
המפורסם. מישראל באהבה (8-9)



**Café Bonjour**  
Authentic Kosher Sushi Dining  
ובכל דגני הים בידכם נתנו (בריאש)  
YOU ARE INVITED  
TO EXPERIENCE THE  
BEST SUSHI IN TOWN  
Tel: (818) 783-2727  
16550 Ventura Blvd. #110. Encino, CA 91436

**ד"ר עידן סנפיר**  
בוגר UCLA לרפואת שיניים  
מרפאת שיניים כללית וקוסמטית  
טיפול יסודי, מקצועי ומסור ברמה גבוהה  
יחס חם לילדים  
גשרים • כתרים • טיפולי שיניים • השתלות  
ציפויי חרסינה Veneers (בשיטת Lumineers)  
גישה נוחה, חניה בשפע, 24 שעות מרפאת חרום  
15704 1/2 Vanowen St., Van Nuys (818)780-9700

**אין לכם ביטוח רפואי?  
אין בעיה!**  
רפואת נשים  
ד"ר דוד גולן גוזלנד  
ללא חיוב עבודה  
בדיקת הריון-בדיקה לפני לידה  
תכנית משפחה-ניתוחים גניקולוגים  
ULTRASOUND  
Beverly Physicians Group  
David Golan Ghozland, M.D. (Ob/Gyn)  
on staff at Cedars Sinai Medical Center  
8474 West 3rd Street suite #214  
Los Angeles, CA. 90048 \*IF YOU QUALIFY  
Tel: (323)655-5254

**E.T. TRAVEL**  
The One & Only  
טיסות יוקרה לישראל  
הדור ושוב עם  
החל מחודש יולי  
במחירים מיוחדים - כל הקונס זוכה  
חבילות להוואי החל מ-\$549  
לאדם כולל טיסה לשישה ימים, כולל העברה, חיסכון של \$299  
קרזו חלומי לאלסקה בקיץ  
עסקות חבילה לאמינות, מקסימום קלאב-מז'  
לסיפנו בוואלי וב- BAY-AREA דרושים  
סוכני נסיעות

סיפנו מוז' 18981 Ventura Blvd #100, Tarzana CA.91356 Tel: (818)609-7660  
סיפנו ג-2 1777 N. California Blvd #230 Walnut Creek CA 94596 Tel: (925) 627-2170

# סימפוניה משפחתית



ד"ר נורין גרין ייסדה את התזמורת הסימפונית היהודית של לוס אנג'לס המופיעה בכל רחבי העולם ועושה כבוד למורשת המוסיקה היהודית. עכשיו הם מופיעים באלאי במופע חדש עם אמנים ישראלים מן השורה. מישראל באהבה

אירופה המזרחית התיכון.

## צימבליסטה על המרימבה

אמן כלי הקשה - חן צימבליסטה, עושה רחבה צדק לשמו הצעיר. אבות אבותיו הצימבליסטים, אם רואים אותו מפקים מושב אי שם, סביר להניח, מגידים ראשם בשביעות רצון וסיפוק. או נכון שהוא לא הפך לצימבליסט כמוהם, אבל מה רע בלהחשיב באמן כלי הקשה מספר אחד בישראל? ומה רע בצאצא שמופיע בכל העולם בפני מאות ואלפי אנשים?

ה"משמעות השם צימבליסטה היא מהמילה "צימבליסט", שהיא הגנן של הכלי הצעיר צימבליון שהוא מעין סינר, שולחן גנינה עם מיתרים הנמתחים מעל תיבת תהודה, מסביר צימבליסטה. "משמעותי מניעה סמורה גרמניה ובעבר הרחוק היו לו צענים בבשפתה והם ניגנו על הצימבליון. השם דבק בהם כשם משפחה". או צימבליסטה הוא צעיר, אלא ישראלי לכל דבר, אבל כנראה ששמו בדם הצעירי בכל זאת דבק בו כי הוא חי באיזשהו מקום כצעירי. הוא מסתובב בעולם בהופעות סליקות אותו מסין לסייוון, מארגנטינה לצ'ילה וקולומביה, מאנגליה לצרפת, מישראל לארה"ב וחזר חלילה.



ד"ר נורין גרין וחן צימבליסטה שילוב מוצל

צימבליסטה עשה לעצמו שם כאמן כלי הקשה ששמו הולך לפניו וזוכה לביקורות מצוינות מצד קשורי הבקרים המוסיקליים. גם בארץ הוא מרבה להסתובב ולנסוע בידו עם התזמורת הקאמרית שלו המונה 40 נגנים, איתה הוא נגן ועולה הוא מנגן. הרצון עמו מתקיים בשעת לילה מאוחרת בארץ, לאחר יום מתיף וארוך של הקלטות. צימבליסטה, נשבע בסלפון צעד הפליא ואילו היתו יודעת שהוא נשק לארבעים, היתו משוכנעת שמדובר בצעיר בשנות העשרים לחייו. הרצון עם צימבליסטה נעדר לקראת הגעת הקרובה לעיר להופעה לצד התזמורת הסימפונית היהודית של לוס אנג'לס.

חן, הופעת לפני כן באלאי? "לפני יורד", הוא מפתיע. "בכנסת מוזיקה בקיבוצי גם בסאן פרנסיסקו להופעה בפני 14 אלף איש שהתקיימה באחד הפארקים הגדולים של העיר. לפני כן היה לי סיבוב הופעות בבולטימור, סיקו וקונקור, אתה יודע כמהן כלי הקשה, יש כלי המונעף עליך?"

"המרימבה, וזה כלי שהוא כמו קסילופן גדול עם חמש אוקטבות".

איך בכלל לומדים לנגן על כלי כזה, יש מורים שמלמדים מרימבה?

יקרו בקונצרטים שלנו. עדיין, אנתו חיבים לגבות כסף על הכנסה כי אנתו צריכים לאסוף מדי שנה 250 אלף דולר על מנת להכניס את קיובה של הסימפוניה. אנתו צריכים לשלם לנגנים ולאמנים האורחים שאנתו מוזינים להופיע אנתו. יש לנו צוות שפועל מאחורי הקלעים וגם לו צורך לשלם. יש הצעות גדולות בהפקת מופעים מעין אלו ומי שעודר לנו הם נחטו החסות הגדולים, כמו הקין לחינוך של סטיבן ספילברג, הפרודציה היהודית, עיריית לוס אנג'לס, דפורד תיאטר ותורמים פרטיים.

המיוחד בתזמורת הסימפונית היהודית, הוא שהיא משתמשת במוסיקה כאמצעי חינוכי מברז והמנוע על מנת להעביר שיעור במוסיקה יהודית, מבלי שהמקסיב מרגיש שהוא נמצא בכיתה לימודי בית הספר או באוניברסיטה. כך למשל, לפני כל יצירה, ד"ר גרין מספרת לקהל על היצירה והמלחין ומסבירה את ההיסטוריה מאחוריה ואת הקשר שלה לנושא הקונצרט. התסבירים הקודמים לפני כל ביצוע יצירה, הופכים את כל הקונצרט ליותר מרתק עבור המאזינים המקבילים שיעור בהיסטוריה יהודית בצורה מוסיקלית. המופע מומלץ לכל חובבי המוסיקה באשר הם, ילדים ומבוגרים כאחד, יהודים ולא יהודים. התזמורת נגן מבחר קטעי פופ וקלאסיקה בהשפעת צלילי פולקלור סמורה

## ד"ר נורין גרין

ביום ראשון, ה-7 ביולי, תופיע התזמורת הסימפונית היהודית של לוס אנג'לס יחד עם המנצחת, ד"ר נורין גרין, ייסדה את התזמורת בשנת 1994 והוא לא מפקים להופיע בידו עם חבריה בכל רחבי לוס אנג'לס ובחרי, במדינות כמו ישראל ויוהנסבורג בדרום אפריקה. ד"ר גרין, מוסיקאית נבשמה, מספרת כי מטרתה בהקמת התזמורת הייתה לבצע יצירות מוסיקליות של מוסיקאים יהודים מוכרים ולא מוכרים, להעניק ליצירה חדשים והזמנת להציג את יצירותיהם ולשמש כמדיום חינוכי למוסיקה יהודית על כל צבעיה וגיגניה. התזמורת הסימפונית היהודית מופיעה מספר פעמים בשנה בפורמים מוכרים כמו בתיאטרון הופרד, מוזיאון גטי, התיאטרון היווני ובתי כנסת רבים.

מיד עם מצטרפות לחברי התזמורת גם שתי בנותיה של ד"ר גרין והחיות שהתחמו לניסוף חוק המתיק. הנה, בת השמונה, היא כנרית מתנגנת וגם ומרת בעלת קול אדיר שטשאר את שומעיה עם מה פער הרוחה. "היא תופיע בהופעה הקרובה שלנו בשירת התקווה", אמרת ד"ר גרין. "היא ומרת נהדרת וכשהיא עולה על הבימה, היא מלאת ביטחון עצמי ומשוללת כל פחד. כשהיא לא מופיעה עם אותה, היא די ביישנית ונבוכת אל הכלים". ארן, בן התשע, מנגן פסנתר וקלידים. גם הוא הספיק "להשתפשף" בהופעות בידו עם אהותו ואפו. כעלה של ד"ר גרין, ד"ר אנדרו גרין, ממש כמנהל התזמורת. כשד"ר גרין אינה מסתובבת עם התזמורת בחיבי אלאי והעולם, היא משמשת כמנהלת המוסיקלית בוואלי בית שלום.

"התזמורת הסימפונית היהודית מופיעה עם מוסיקה יהודית עשירה כפי שנגננה מאות שנים אחורה ועד ימינו אנו. הקונצרטים שלנו

מתאפנים בכל פעם על ידי נושא אחד. נושא הופעה הקרובה שלנו ב-7 ביולי, הוא "אהבה - מישראל באהבה". אנתו מביאים אמנים ישראלים מהשורה הראשונה; את חן צימבליסטה, אמן כלי הקשה, אלון ראובן שינגן בקרן יעד ונגנית המרימבה - הדס גולדשטיין.

הסימפונית היהודית מופיעה לא פעם בחגים און כסף במיני קונצרטים, באירועים בפני הקהילה ובבתי ספר. כשהם כן גובים כסף על הכניסה, הם בדרך כלל מקפידים שהמי הכניסה יהיו נמוכים ככל האפשר. "המטרה שלנו היא לעשות כסף", מסבירה ד"ר גרין. "אלא להבטיח שכל אחד יוכל לאפשר לעצמו לבוא לשמוע אתנו. אנתו לא רוצים שבכלל כסף, אנשים לא

**הופעה חד פעמית**  
**בפעם הראשונה בלוס-אנג'לס!**

**אבי סינרואני**  
**ובנו**  
**גל סינרואני**

**אסור להחמיץ**

**בערב מזרחי מטריף**  
 ב-11 ליולי, יום שלישי

\$20 ליחיד  
 \$15+ מינימום

**Tempo**  
 MEDITERRANEAN BAR & GRILL

**מסעדת טמפו**

16610 VENTURA BLVD., ENCINO  
 Tel: (818) 905-5855

מומלץ להזמין מקומות מראש

**"THAT MOVIE RARITY - A TRULY GREAT FARCE. IT'S AMAZING. ABOVE ALL, IT MAKES YOU LAUGH OUT LOUD - A LOT."** - Richard Schickel TIME MAGAZINE

**"THE LAUGHS KEEP COMING."** - Bob Mondello NPR

**only human**

**STARTS FRIDAY, JULY 7TH!**

WEST LOS ANGELES  
 Laemmle's Royal  
 (310) 477-5581

COSTA MESA  
 Edwards South  
 Coast Village 3  
 (949) FANDANGO #162

ENCINO  
 Laemmle's  
 Tower Center 5  
 (818) 981-9811

OLD PASADENA  
 Laemmle's One  
 Colorado Cinemas  
 (818) 744-1224

www.MAGPICTURES.COM

**חברת חקירות ומחקר בינלאומית**  
**CHAMELEON STRATEGIC OPERATIONS** PI Lic. # 25042

"סיוע בקבלת החלטות על בסיס עובדות מהימנות"

**20 שנות נסיון**

**אנו מתמחים:**

- בבדיקות רקע אישיות ועסקיות
- מעקבים (ביטוח, יחסים אישיים, עסקיים)
- חקירות מרסה ב-WORKERS COMP
- סודיעין עסקי
- חקירות כלכליות ואיתור נכסים
- איתור אנשים
- בדיקות פוליגרף

סודיות סובבת  
**Tel: 1-888-8060-276** [www.csoperations.net](http://www.csoperations.net)

**Prudential California Realty**

**סג'אי "SUNNY" נכיר**  
**Your Real Estate Expert Since 1990**

**אחוזה ב-Woodland Hills Walnut Acres**

**\$1,099,000**

4 אכרים, 3 אמבטיאות, בריכה - סדהים

**Tel: 818-817-4245 / Cell: 818-470-5347**  
[www.sunnykfir.com](http://www.sunnykfir.com) 16810 Ventura Blvd., Encino

**SUNNY KFIR**

**A Great Travel**  
**רינת. סוכנת הנסיעות שלך**  
 CST #2081350-40

עסקאות חבילה להוואי, ג'מאיקה ומקסיקו  
**טיסות לישראל החל מ-\$1049** (למיליון) (מינימום)  
**Club Med** - החל מ-\$675 לשבוע ימים ב-IXTAPA

מתארגנות קבוצות לנופש - גילאים 39-23 רווקים  
 שייט חלומי - גילאים 65-50

**Toll Free: 1-800-818-7343 • Tel: 323-951-9956 • Fax: 323-951-9965**

**LEWIS CARROLL ACADEMY**  
**כ"ס פרטי ויחודי לכל איזור הוואלי**

**14 שנות נסיון**

- ✓ שיטת לימוד שונה ומיוחדת
- ✓ תוצאות אקדמאיות גבוהות
- ✓ כיתות קטנות עפ"י יחס אישי
- ✓ 17 שנות נסיון
- ✓ ארוחת צהריים חמה, ביתית וכשרה
- ✓ שיעורי עברית אחה"צ
- ✓ תשלומים נוחים

ההרשמה לקיימנט הקיץ נפתחה!!!  
 (גם לילדים מבתי ספר אחרים)

ההרשמה לטנת הלימודים הבאה החלה!!!

אצלנו מלמדים את הילדים לקרוא כבר בגיל 4

**לפרטים נוספים להתקשר ל:**  
**818-987-9707** שולי: **818-344-6002** Debbie  
[www.lewiscarrollacademy.org](http://www.lewiscarrollacademy.org) info@lewiscarrollacademy.org  
 19000-A Saticoy St. Reseda CA 91335



ד"ר טרין גרין, גם מנהלת מוסיקליט בואלי בית שנים

לעשות את כולם שמחים, אני הכי אוהב לסיים קונצרט ולהרים את הקהל על הרגליים, או אני מנגן להם קטע של גרונדן וכל הקהל צריך לשתף פעולה, לצעוק, למחוא כפיים ופשוט לעשות שמחה. ■

**לרכישת כרטיסים: 323-461-3673. כרטיסים במחירים: \$25-\$36. לתלמידים וילדים מתחת לגיל 12, \$12.**  
[www.FordAmphitheatre.org](http://www.FordAmphitheatre.org)



החזרות הסימפונית היהודית. שיעורים ועימים במוסיקה יהודית

יהיה לי מורה מקסים מהפילדלפיה, אלווין בור שבגיל 14 עשה לי היכרות עם המרימבה החליטנו שזה יהיה תכלי שלי, התחלתי לנגן בגיל צעיר על תופים וכלי הקשה שונים, אבל כשהגעתי למרימבה ואת היתה אהבה בשמיעה ראשונית, כשאחד אמר החלטנו, למי אתה מתכוון? לימורה שלי, לי ולאמי שתמיד מאוד תמכה בי, כשהייתי ילד מאוד רציני לנגן בתופים, אבל הייתי ילד טוב, לא ניגנתי בין 4:2 כדי לא להפריע לשכנים, בהמשך התורמים שלי בנו לי סטודיו ושם ניגנתי."

אתה בקשר עם המורה שלך?  
 "בואי, השם שלו נמצא ברומה שלי, הוא המורה השני שלי, מוריס יאנג מניו יורק, אחרים במידה רבה לקיירה שלי היום."

מי הם האנשים שמגיעים להופעות שלך?  
 "יש לי קהל מעורב, הרוב הגדול הוא בני ארבעים פלוס, יש לי סדרה בנצ'טים של ארבעה קונצטים בשנה הרוב שמגיע אליה הוא באמת בני ארבעים פלוס, אבל אני רואה גם צעירים ומבוגרים יותר, זו מוסיקה שמדברת לכל אחת, הוררים שלך מגיעים להופעות?"

"בזמן האחרון הם מתחילים לפשל, הוא צוחק ומוסיף בביצוע, זה לא קל להסתובב אתי ולהגיע לכל הופעות, יש לי שלושה ילדים וגם להם כבר נמאס לבוא להופעות."  
 גם לידך מנגנים?  
 "כולם שואלים את זה, לא בולם, בתי בת ה-12 מנגנת בספנתר, בני בן ה-8 רוקר סטפס ובתי בת ה-14 לומדת אמנות."

עם אלו אנשים אתה עובד בארץ?  
 "אני מנגן בעיקר מוסיקה קלאסית של באך ובטהובן ומלהוויגס קלאסיים ידועים אבל עם שאף ג'רווי, שלמה גרוניך והרס גולדשטיין עיבוד בשבילי מספר יצירות אתם אני מופיע, הרס גם תופיע אתנו באליארי."  
 אתה מופיע הרבה בעולם, נתקלת אי פעם בגילויי אנטשימיות?  
 "דווקא כן, בלונדון, לפני שלוש שנים, היתה מתוכננת לי הופעה בקיוון אליווה" בלונדון ומאוד הייתי לה, אבל אז הוא לנו בעיות עם המפליינגים וחברי היג'ון ביקשו שלא אבוא להופיע, מאוד התאכזבתי."

איך הקהל האירופאי?  
 "אני לא מוותר לקהל שלי, אני הופך אותו לפעמים זה לוקח זמן לחמם את הקהל ולהביא אותו למצב שהוא משתף פעולה, אבל בסוף זה תמיד קורה."

יש הבדל בין הופעות בפני ישראל לבית לבין קהל זר בחו"ל?  
 "זה תמיד מאתגר להופיע, לא משנה אם הקהל ישראלי או אמריקאי, אני אוהב את כולם ורוצה

**FR - Financial**

הדרך הקלה והמהירה  
**לביטוח רפואי ושנייה עם Blue Cross**

Blue Cross שלנו הקליקו  
**www.fr-financial.com**

אנו מתמחים ב:  
 ייעוץ פיננסי • השקעות • ביטוחי חיים • פנסיה

**1-800-808-2167**  
 לפרטים נוספים: מוטי גור  
**Cell: 310-663-9655**

**פרסם בלוח המשולש**

**818-783-3090**  
**1-800-243-2568**